



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

TRADE/WP.7/2001/9/Add.14  
10 January 2002

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ, ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по разработке стандартов  
на скоропортящиеся продукты и повышению качества  
Пятьдесят седьмая сессия, 12-14 ноября 2001 года, Женева

ДОКЛАД О РАБОТЕ ПЯТЬДЕСЯТ СЕДЬМОЙ СЕССИИ

Добавление 14

Записка секретариата

Настоящий документ содержит проект обновленной программы работы, утвержденный Рабочей группой. В нем также приводится предлагаемое расписание совещаний на 2002 год. Просьба принять во внимание, что после сессии Рабочей группы сроки проведения пятьдесят восьмой сессии были изменены.

## **1. ПРОГРАММА РАБОТЫ НА 2002-2003 ГОДЫ**

### **ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОГРАММЕ 04: УПРОЩЕНИЕ ПРОЦЕДУР ТОРГОВЛИ И СТАНДАРТЫ НА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННУЮ ПРОДУКЦИЮ**

#### **04(В) РАЗРАБОТКА СТАНДАРТОВ НА СКОРОПОРТЯЩИЕСЯ ПРОДУКТЫ И ПОВЫШЕНИЕ КАЧЕСТВА**

##### **04(В).1 Деятельность Рабочей группы по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества**

**Описание:** Рабочая группа готовит и пересматривает стандарты, рекомендации, пояснительные брошюры, касающиеся сбыта и контроля товарного качества отдельных скоропортящихся продуктов, обращающихся в международной торговле между странами – членами ЕЭК ООН, а также импортируемых этими странами.

#### **Проделанная работа:**

- Все стандарты ЕЭК ООН на скоропортящиеся продукты опубликованы на домашней вебстранице.
- На домашней вебстранице размещена обновленная полная информация о совещаниях.
- Был пересмотрен ряд стандартов на свежие фрукты и овощи, сухие и сушеные продукты и типовая форма стандарта на сухие и сушеные продукты.
- Были пересмотрены стандарты на ранний и продовольственный и семенной картофель.
- Завершена подготовка стандартов на говяжьи туши и отрубы.

#### **Предстоящая работа:**

- a) Разработка новых стандартов на сухие и сушеные продукты, свежие фрукты и овощи и мясо.

**Продолжительность:** Постоянно, в зависимости от потребностей участвующих стран.

- b) Пересмотр отдельных стандартов и рекомендаций.

**Продолжительность:** Пересмотр и обновление стандартов является одной из постоянных задач в рамках деятельности по адаптации стандартов к изменениям на рынке и их согласованию с другими нормами и стандартами.

- c) Обзор положения в области принятия и применения стандартов ЕЭК ООН.

**Продолжительность:** Постоянно.

- d) Оперативная деятельность: рабочие совещания по согласованию стандартов и процедур контроля в отношении скоропортящихся продуктов в странах с переходной экономикой.

**Продолжительность:** Рабочие совещания будут планироваться с учетом потребностей стран. Ожидается, что в 2002 году в сотрудничестве с ЭСКАТО ООН будет проведено рабочее совещание в Индии.

- e) Толкование положений, касающихся допусков по качеству в стандартах на свежие фрукты и овощи.

**Продолжительность:** Постоянно. Будут продолжены дискуссии по вопросу о возможности разработки пояснительных материалов.

- f) Изучение систем обеспечения качества скоропортящихся продуктов.

**Продолжительность:** Постоянно.

- g) Обновление домашней вебстраницы группы по сельскохозяйственным стандартам, на которой размещены все стандарты и обновленная информация о деятельности Рабочей группы.

**Продолжительность:** Система будет постоянно расширяться и обновляться.

- h) Сотрудничество с другими организациями, занимающимися вопросами разработки стандартов на скоропортящиеся продукты, с целью обеспечения согласования и избежания дублирования в работе.
- i) Работа по пересмотру Женевского протокола, типовой формы и рабочих процедур.

**Продолжительность:** 2002-2003 годы

- j) Определение и оценка возможностей сотрудничества с другими региональными комиссиями.

**Продолжительность:** 2002-2003 годы

- k) Определение и оценка возможностей кросс-секторальной деятельности с ЭДИФАКТ ООН, Отделом транспорта и Отделом окружающей среды.

**Продолжительность:** 2002-2003 годы

#### **04(B).2 Деятельность специализированных секций Рабочей группы**

##### **04(B).2.1 Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи**

- Обзор и пересмотр стандартов (находящихся в настоящее время в стадии пересмотра, а также, возможно, и других стандартов):
  - анноны
  - проект стандарта ЕЭК ООН на яблоки
  - проект стандарта ЕЭК ООН на груши
  - перечень разновидностей для действующего стандарта ЕЭК ООН на яблоки и груши
  - авокадо
  - цитрусовые
  - киви
  - персики и нектарины
  - столовый виноград
  - земляника
  - лук-порей
  - съедобный сладкий каштан

- Разработка новых стандартов ЕЭК ООН на ананасы, рапунцель и лук-эшалот
- Включение в стандарты внутренних индексов качества с дифференциацией на высший сорт, первый сорт и второй сорт
- Вопросы, связанные с торговыми знаками
- Использование кодовых обозначений
- Электронный обмен информацией о случаях несоответствия
- Применение контроля качества, включая согласование и обзор процедур сертификации, контроля качества и инспекции в сотрудничестве со Схемой ОЭСР по применению международных стандартов на свежие фрукты и овощи. Изучение системы обеспечения качества
- Разработка согласованных торговых описаний и классификационных кодов
- Рассмотрение системы нумерации в типовой форме стандартов

#### **04(B).2.2 Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты**

- Обзор и пересмотр стандартов (находящихся в настоящее время в стадии пересмотра и также, возможно, и других стандартов) на:
  - миндаль
  - фисташковые орехи
  - сушеные сливы
- Рассмотрение типовой формы стандартов на сухие и сушеные фрукты
- Рассмотрение многоязычного словаря дефектов
- Разработка плана отбора проб

#### **04(B).2.3 Специализированная секция по разработке стандартов на мясо**

- Публикация стандарта ЕЭК ООН на говяжьи туши и отрубы и подготовка пояснительной брошюры
- Текущая работа по ведению стандарта на говядину
- Доработка стандартов на баранину и курятину
- Подготовка образцов цветности/товарных карт с целью разработки согласованного стандарта в будущем
- Электронные коммерческие операции и торговые стандарты
- Экспериментальное исследование по вопросам применения стандарта на говядину; анализ возможностей облегчения оценки соответствия
- Подробное рассмотрение стандарта на свинину, в том числе новой системы кодирования
- Оценка возможностей разработки стандартов на мясо других видов животных (например, индюшатину, телятину, мясо ламы, верблюжину)
- Анализ вопроса о включении положений, касающихся продуктов с добавленными ингредиентами или уменьшенного размера в стандарты.

#### **04(B).2.4 а) Специализированная секция по разработке стандартов на ранний и продовольственный картофель**

- Рассмотрение стандартов ЕЭК ООН на ранний и продовольственный картофель, особенно допусков по размеру
- Сопоставление методов инспекции и отбора проб и национального законодательства
- Рассмотрение определения разновидностей удлиненной формы
- Обсуждение Условий ЕЭК ООН в отношении купли-продажи картофеля и ППТКМЕС 2000

- Информация о ходе работы по подготовке пояснительной брошюры ОЭСР на ранний и продовольственный картофель
- b) Специализированная секция по разработке стандартов на семенной картофель**
  - Рассмотрение стандарта; новая формулировка вступительной части, с тем чтобы лучше отразить цель и сферу действия стандарта; установление допусков на количество клубней, пораженных склеротиниозом, в месте назначения; разработка перечня заболеваний картофеля, оказывающих влияние на его качество для включения в стандарт
  - Компиляция ответов на вопросник по национальным системам сертификации семенного картофеля
  - Определение полной процедуры контроля для сертификации семенного картофеля
  - Стандартизация методов
  - Дальнейшее изучение проблемы поверхностного некроза и вируса "моп-топ"
  - Обсуждение вопросов, касающихся ГИО
  - Проведение обсуждения по проблеме обеспечения качества
  - Подготовка наглядных материалов для стандарта
  - Сопоставление стандартов ЕЭК ООН с другими стандартами
  - Установление рабочих отношений с ВТО, МКРЗ, ЕППО и НАППО

#### **[04(B).2.5 Разработка стандартов на яйца и яичные продукты**

Никакой деятельности не планируется

**04(B).2.6 Разработка стандартов на срезанные цветы**

Никакой деятельности не планируется

**04(B).2.7 Общие условия в отношении купли-продажи свежих фруктов и овощей и сухих и сушеных фруктов**

Никакой деятельности не планируется

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Проведение регулярных сессий специализированных секций по вышеупомянутым направлениям деятельности (04(B).2.5-04(B).2.7) было прекращено. Тем не менее для рассмотрения, пересмотра и обновления действующих стандартов и условий купли-продажи в будущем может возникнуть потребность в проведении сессий.]

**2. ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ СОВЕЩАНИЙ НА 2002 ГОД**

Специализированная секция	Сессия	Место проведения	Сроки проведения	10-недельный предельный срок для представления документов
Семенной картофель (ГЭ.6)	32	Женева	4-6 марта	18 декабря 2001 года
Мясо (ГЭ.11)	11	Женева	8-10 апреля	28 января
Свежие фрукты и овощи (ГЭ.1)	48	Женева	23-26 апреля	11 февраля
Сухие и сушеные продукты (фрукты) (ГЭ.2)	49	Женева*	21-24 мая	11 марта
Рабочая группа по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества (РГ.7)	58	Женева	28-30 октября	12 августа

\* Примечание секретариата: в случае проведения совещания за пределами Женевы делегации будут проинформированы об этом в, по возможности, кратчайшие сроки.

-----